



FAQ CENTRO DITALS

1) Che cos'è l'esame di Certificazione DITALS?

È un esame non curricolare, per il quale il candidato può prepararsi in modo autonomo, che valuta il possesso di un certo grado di competenza teorico-pratica nel campo dell'insegnamento dell'italiano a stranieri.

2) Come è strutturata la Certificazione DITALS?

È strutturata in due livelli indipendenti tra loro che prevedono due esami distinti.

- Il I livello è costituito da tre prove scritte che testano una competenza teorico-pratica di base nella didattica dell'italiano a stranieri mirata a un particolare profilo di apprendenti.
- Il II livello è costituito da tre prove scritte e una prova orale che testano una competenza avanzata nella didattica dell'italiano a stranieri a qualsiasi profilo di apprendenti e in qualsiasi contesto di insegnamento.

3) Chi sono i destinatari della Certificazione DITALS?

Per il I livello: cittadini italiani e stranieri, diplomati di scuola superiore, con esperienza di insegnamento in qualsiasi materia e/o con attività di tirocinio in classi di italiano a stranieri.

Per il II livello: cittadini italiani e stranieri, laureati in Italia (laureati in italianistica all'estero), con buona esperienza di insegnamento dell'italiano a stranieri e buone conoscenze in ambito glottodidattico.

4) Quali sono i nuovi prerequisiti in vigore dal 2015?

Per entrambi i livelli d'esame sono state introdotte le **competenze linguistiche e informatiche** che, in mancanza di titoli specifici, potranno essere valutate tramite una prova scritta di verifica contestualmente all'esame.

Inoltre, per il **I livello** è stata aggiunta ai precedenti requisiti una **formazione glottodidattica** obbligatoria per un totale di almeno 24 ore e, per l'attività didattica, l'effettuazione di almeno **15 ore di insegnamento o tirocinio in classi di italiano a stranieri** per coloro che abbiano svolto insegnamento in altre materie. In tutti casi il totale complessivo delle ore svolte deve ammontare a 60 e non sono previste riduzioni a fronte dello svolgimento del corso di orientamento.

L'accesso al **II livello** è stato ampliato a tutte le lauree di area umanistica ma sono state aumentate le ore totali di attività didattica che attualmente devono ammontare a 300 (rimane confermato l'accesso per coloro che possiedono una laurea di area non umanistica a fronte di un totale di 600 ore di attività didattica). Per quanto riguarda le ore di insegnamento, l'attività didattica deve essere "qualificata" oppure opportunamente documentata (cfr. nota b nella pagina dedicata agli esami DITALS II livello). Infine coloro che hanno conseguito la Certificazione DITALS I livello, per accedere all'esame di II livello dovranno effettuare una integrazione alle ore di insegnamento o di tirocinio per raggiungere il numero minimo richiesto (per il numero totale e la tipologia dell'attività cfr. la pagina già indicata) e completare la formazione glottodidattica secondo le modalità previste.

5) La Certificazione DITALS è riconosciuta dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca?

La Certificazione DITALS (di I e di II livello) è un titolo culturale rilasciato dall'Università per Stranieri di Siena, specialista nel settore dell'insegnamento dell'italiano a stranieri. Come tale viene riconosciuto dalle istituzioni che operano in questo ambito e gli viene attribuito un certo valore a discrezione degli enti a cui si rivolge il candidato in possesso di tale titolo. Da una indagine effettuata in Italia e all'estero è risultato che la Certificazione DITALS è considerata quasi sempre titolo preferenziale per la selezione di docenti di italiano a stranieri e, talvolta, anche titolo esclusivo. Se le Certificazioni DITALS di I e di II livello sono conseguite all'interno dei percorsi di Master DITALS e Corso di Perfezionamento DITALS allora viene attribuito un punteggio in CFU pari a 5 per l'esame DITALS di I livello e a 11 CFU per l'esame DITALS di II livello.

6) La Certificazione DITALS è riconosciuta all'estero?

Il suo riconoscimento e attribuzione in termini di punteggio dipende dagli ordinamenti dei singoli Stati e delle singole istituzioni presso cui viene presentata. Per maggiori informazioni è consigliabile consultare le Rappresentanze Diplomatiche Italiane presenti all'estero.

7) A quali enti è consigliabile rivolgersi per proporsi come docenti di italiano L2?

In Italia:

- ✓ centri linguistici delle università
- ✓ centri provinciali per l'istruzione degli adulti (CPIA)
- ✓ scuole elementari, medie e superiori (con alunni stranieri)
- ✓ associazione di volontariato per l'accoglienza dei lavoratori immigrati
- ✓ associazioni culturali
- ✓ scuole private di lingua
- ✓ aziende straniere in Italia
- ✓ agenzie interinali

All'estero:

- ✓ ambasciate italiane
- ✓ istituti italiani di cultura
- ✓ dipartimenti di italiano nelle università
- ✓ centri linguistici delle università
- ✓ università popolari
- ✓ aziende italiane
- ✓ scuole private di lingua
- ✓ associazioni di emigrati italiani
- ✓ associazioni culturali

10) Quando e come si ottengono i risultati degli esami?

Dopo tre mesi circa dalla data di esame:

- i candidati che hanno svolto l'esame all'Università per Stranieri di **Siena** ricevono **il riepilogo dei punteggi dell'esame DITALS dall'Ufficio Certificazioni**.
- i candidati che hanno svolto l'esame presso le **sedì convenzionate** ricevono **il riepilogo dei punteggi dell'esame DITALS** dalla **Sede** presso la quale hanno sostenuto l'esame.

11) Che cosa sono i corsi di orientamento alla Certificazione DITALS di I e di II livello presso l'Università per Stranieri di Siena?

Il corso di orientamento per l'esame DITALS **I livello** è strutturato in:

- 24 ore di lezione nell'arco di 4 giorni durante le quali sono previste:
 - ✓ formazione glottodidattica di base
 - ✓ percorso specifico per il profilo di apprendenti prescelto (ogni profilo sarà attivato con un numero minimo di 5 iscritti)
 - ✓ simulazione di prove di esame

Il corso di orientamento per l'esame DITALS **II livello** è strutturato in:

- 30 ore di lezione nell'arco di 5 giorni durante le quali sono previste:
 - ✓ formazione glottodidattica con approfondimenti relativi alle prove d'esame
 - ✓ analisi e progettazione di materiali didattici
 - ✓ simulazione di prove di esame

12) Come si fa l'iscrizione ai corsi di orientamento di I e di II livello presso l'Università per Stranieri di Siena?

Per iscriversi ai corsi tenuti presso l'Università per Stranieri di Siena è sufficiente scaricare dal sito il modulo di iscrizione ai corsi di orientamento di I e di II livello e seguire le indicazioni contenute nel sito stesso.

L'attivazione dei corsi è subordinata all'iscrizione di almeno 10 partecipanti.

14) In cosa consistono i corsi *on-line* erogati dall'Università per Stranieri di Siena?

I moduli *on-line* sono focalizzati sui temi oggetto delle prove di esame. Nello specifico la frequenza dei tre moduli DITALS *on-line* soddisfa il prerequisito della formazione glottodidattica richiesta per l'ammissione all'esame DITALS di II livello, in alternativa al corso in presenza; la frequenza di due dei tre moduli DITALS *on-line* soddisfa il prerequisito della formazione glottodidattica richiesta per

l'ammissione all'esame DITALS di I livello, in alternativa al corso in presenza. Di seguito si elencano i tre moduli:

- ✓ Analisi di materiali didattici (sezione A di I e II livello)
- ✓ Progettazione di materiali didattici (sezione B di I e II livello)
- ✓ Gestione della classe (sezione D di II livello)

I moduli consistono in attività da svolgersi in rete eseguite con la guida di un tutor e prevedono la partecipazione a forum di discussione e a *chat* oltre alla simulazione di prove d'esame.

15) È possibile svolgere il tirocinio presso l'Università per Stranieri di Siena?

Il Centro DITALS ha previsto l'attivazione di due modalità di erogazione dell'attività di propedeutica all'insegnamento - API - richiesta come prerequisiti per l'ammissione all'esame DITALS di I e II livello.

1. Modalità *blended*: l'attività in modalità *blended* prevede due fasi di svolgimento: una in presenza e una *on-line*.

2. Modalità *on-line*: è possibile seguire le attività completamente in modalità *on-line* con la frequenza a quattro moduli *on-line*.

Per qualsiasi altra informazione si prega di riferirsi alla pagina web: Attività propedeutica all'insegnamento e alla formazione del Centro DITALS.

16) Dove si può svolgere il tirocinio valido per l'accesso all'esame di Certificazione DITALS di II livello?

In Italia: Percorso "API" (*blended* o *on-line*) presso l'Università per Stranieri di Siena, Scuole statali, Università statali, CPIA, Scuole ASILS, Enti convenzionati e monitorati DITALS, Enti convenzionati CILS

all'estero: Scuole statali, Università statali, IIC, Enti gestori, Scuole italiane all'estero, Enti convenzionati e monitorati DITALS, Enti convenzionati CILS.

17) Quante ore di tirocinio di italiano a stranieri sono necessarie per accedere all'esame di Certificazione DITALS di I livello?

60 ore per chi non ha alcuna esperienza di insegnamento, 15 ore per chi abbia almeno altre 45 ore di qualsiasi tipo di insegnamento

18) Dove si possono seguire i corsi (in presenza) di orientamento agli esami DITALS?

Oltre all'Università per Stranieri di Siena vengono organizzati corsi riconosciuti dal Centro DITALS presso gli enti monitorati DITALS.

19) Come prepararsi all'esame DITALS?

Per prepararsi agli esami DITALS di I e di II livello, oltre ai corsi in presenza e *on-line*, si possono scaricare dal sito le rispettive bibliografie di riferimento, aggiornate annualmente e pubblicate sul sito.

20) Quali sono i master attivati dal Centro DITALS?

- **Master DITALS I livello:** mira a fornire le competenze teoriche e operative richieste a chi insegna l'italiano L2. Si articola in attività didattica e seminariale in presenza, attività laboratoriale *on-line*, studio individuale monitorato, tirocinio, verifiche in rete, prove intermedia e finale
- **Master in Didattica della lingua e della letteratura italiana:** fornisce una preparazione specifica per l'insegnamento dell'italiano nelle scuole all'estero e permette di ottenere un diploma di Master universitario. Il Master è destinato a cittadini stranieri o italiani residenti all'estero che abbiano una laurea italiana di primo livello o equivalente. Sono previste la progettazione e la realizzazione di percorsi didattici linguistici e letterari.

21) Cosa è il Corso di Perfezionamento annuale DITALS di II livello?

È un percorso formativo che consente di acquisire le conoscenze pratico-operative necessarie per affrontare l'esame di Certificazione DITALS di II livello. Si svolge tramite erogazione *blended*, con un corso in presenza della durata di una settimana e due moduli *on-line*; si conclude con l'esame di Certificazione DITALS di II livello che costituisce la prova di verifica finale.

Per l'ammissione è richiesto il possesso di una laurea di tipo umanistico e un'esperienza di minimo 60 ore di insegnamento o tirocinio in classi di italiano a stranieri.